



Briuselis, 2014 m. lapkričio 6 d.
(OR. en)

14965/14

PTS A 80

„A“ PUNKTŲ SĄRAŠAS

Dalykas:	EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Ekonomikos ir finansų reikalai) 3343-ias posėdis
Data:	2014 m. lapkričio 7 d.
Vieta:	Briuselis

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

1. Specialioji ataskaita Nr. 11/2014 „Europos išorės veiksmų tarnybos įsteigimas“
14685/14 FIN 780 POLGEN 144 INST 530
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
2. 2014 m. spalio 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. .../... dėl laikinos įnašų dalinių įmokų, skirtų Bendros pertvarkymo valdybos administracinėms išlaidoms padengti pereinamuoju laikotarpiu, sistemos
– Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
14489/14 EF 268 ECOFIN 941 DELACT 201
14180/14 EF 256 ECOFIN 904 DELACT 192
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
3. 2014 m. spalio 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2013/36/ES nuostatos dėl metodikos, skirtos pasaulinės sisteminės svarbos įstaigoms nustatyti ir pasaulinės sisteminės svarbos įstaigų pakategorėms apibrėžti, nustatymo techninių reguliavimo standartų
– Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
14989/14 EF 290 ECOFIN 1006 DELACT 212
14162/14 EF 255 ECOFIN 902 DELACT 190
+ ADD 1
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

4. EFPIS peržiūra
 - Tarybos išvadų priėmimas
14681/14 EF 275 ECOFIN 968 SURE 36 UEM 358
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
5. 2014 m. rugpjūčio 12 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. .../... dėl mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros išlaidų duomenų perdavimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 549/2013 dėl Europos nacionalinių ir regioninių sąskaitų sistemos Europos Sąjungoje formato
 - Ketinimas reikšti prieštaravimą dėl deleguotojo akto
15147/14 STATIS 120 ECOFIN 1020 UEM 361 DELACT 215
12515/14 STATIS 85 ECOFIN 778 UEM 304 DELACT 154
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
6. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo pratęsiamas Įgyvendinimo sprendimo 2011/335/ES, kuriuo leidžiama Lietuvai taikyti specialią priemonę, kuria nukrypstama nuo Tarybos direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 287 straipsnio, taikymo laikotarpis
 - Priėmimas
14737/1/14 REV 1 FISC 175 ECOFIN 974
14420/14 FISC 160 ECOFIN 929
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
7. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Latvijos Respublikai leidžiama taikyti priemonę, kuria nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 287 straipsnio
 - Priėmimas
14738/2/14 REV 2 FISC 176 ECOFIN 975
14421/14 FISC 161 ECOFIN 931
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
8. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Estijos Respublikai leidžiama taikyti priemonę, kuria nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 26 straipsnio 1 dalies a punkto ir 168 bei 168a straipsnių
 - Priėmimas
14739/1/14 REV 1 FISC 177 ECOFIN 976
14521/14 FISC 163 ECOFIN 944
+ REV 1 (fi)
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
9. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Prancūzijos Respublikos susitarimo, kuriuo numatoma Sen Bartelemi bendrijai taikyti Sąjungos teisės aktus, susijusius su taupymo pajamų apmokestinimu ir administraciniu finansinės sritys bendradarbiavimu, sudarymo Europos Sąjungos vardu
 - Priėmimas
14740/14 FISC 178 ECOFIN 977 PTOM 54 REGIO 116
14530/14 FISC 164 ECOFIN 946 PTOM 50 REGIO 113
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

10. Dviejų dokumentų rinkinio elgesio kodekso pakeitimai
14914/14 ECOFIN 996 UEM 354 EUROGROUP 22
14928/14 ECOFIN 999 UEM 357 EUROGROUP 24
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
11. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas
– Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto Belgijai atstovaujantis narys
14655/14 CES 63
14653/14 CES 62
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
12. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas
– Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto Liuksemburgui atstovaujantis narys
14659/14 CES 65
14658/14 CES 64
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
13. Tarybos sprendimas, kuriuo leidžiama pradėti derybas su Šveicarijos Konfederacija dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo programoje „Kūrybiška Europa“
13443/1/14 REV 1 CH 26 AUDIO 51 EDUC 289 SERVICES 44 CULT 107
BUDGET 22 IND 256 MI 685
14175/14 CH 30 AUDIO 54 EDUC 302 SERVICES 46 CULT 113 BUDGET 25
IND 286 MI 760
+ ADD 1 REV 1 **RESTREINT UE**
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
14. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Sveikatos programa)
12732/14 EEE 57 SAN 326 PHARM 62 MI 601
12733/14 EEE 58 SAN 327 PHARM 63 MI 602
+ COR 1 (it)
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
15. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (biudžeto eilutės 02.03.01 ir 12.02.01)
12735/14 EEE 60 BUDGET 18 MI 604
12736/14 EEE 61 BUDGET 19 MI 605
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

16. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (vartotojų apsauga)
12738/14 EEE 63 CONSOM 158 MI 607
12739/14 EEE 64 CONSOM 159 MI 608
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
17. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Galileo)
12743/14 EEE 66 N 22 TRANS 398 MAR 131 AVIATION 168 RECH 348
12744/14 EEE 67 N 23 TRANS 399 MAR 132 AVIATION 169 RECH 349
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
18. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Palydovinė navigacija)
12746/14 EEE 69 N 25 TRANS 401 MAR 134 AVIATION 171 RECH 351
12747/14 EEE 70 N 26 TRANS 402 MAR 135 AVIATION 172 RECH 352
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
19. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis (programa „Copernicus“), dalinio pakeitimo
13490/14 EEE 72 ESPACE 72 ENV 776 COMPET 532
13492/14 EEE 73 ESPACE 73 ENV 777 COMPET 533
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
20. Ribojamosios priemonės atsižvelgiant į padėtį Irane
– Atsakymo laiškas asmeniui, kuriam taikomos Tarybos sprendime 2011/235/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 359/2011 numatytos ribojamosios priemonės
14961/14 PESC 1118 RELEX 884 COMEM 194 COHOM 146
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
21. – Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui
– Tarybos įgyvendinimo reglamentas, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui
14805/14 PESC 1105 RELEX 867 CONUN 171 COMEM 191 CONOP 98
COARM 168 FIN 795
14677/14 PESC 1094 CONUN 169 COMEM 189 CONOP 95 COARM 166
FIN 777
14678/14 PESC 1095 RELEX 858 CONUN 170 COMEM 190 CONOP 96
COARM 167 FIN 778
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

22. Tarybos sprendimas, kuriuo pratęsiamas Sprendimo 2014/73/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės operacijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUFOR RCA) galiojimas
14261/14 CSDP/PSDC 583 PESC 1055 COAFR 288 CONUN 162 CSC 224
EUFOR RCA 46
14111/14 CSDP/PSDC 569 PESC 1031 COAFR 280 CONUN 160 CSC 222
EUFOR RCA 45
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
23. Bendradarbiavimo ginkluotės srityje jungtinės organizacijos vykdomosios administracijos (OCCAR VA) ir Europos gynybos agentūros (EGA) saugumo susitarimo dėl įslaptintos informacijos, kuria keičiasi OCCAR ir EGA, apsaugos projektas
14708/14 CSC 232 PESC 1099
2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
24. EUFOR RCA. OPLAN ir ROEAUTH pritaikymas siekiant atspindėti įgaliojimų pratęsimą
14813/14 CSDP/PSDC 610 PESC 1107 COAFR 301 RELEX 869 CONUN 172

2014 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
25. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nuo 2011 m. liepos 1 d., 2012 m. liepos 1 d. ir 2013 m. liepos 1 d. patikslinamas Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą tarifas
– Priėmimas
14537/14 STAT 24 FIN 760
14260/14 STAT 23 FIN 739
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
26. Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria dėl Kroatijos stojimo adaptuojama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/34/ES
– Priėmimas
14238/14 DRS 126
+ COR 1
14017/14 DRS 121
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
27. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl bendradarbiavimo taikant konkurencijos teisės aktus sudarymo
– Teksto redakcijos kroatų kalba priėmimas
14864/14 RC 26 CH 38 AELE 53
12418/12 RC 21 CH 29 AELE 56 OC 402
12513/1/12 REV 1 RC 22 CH 30 AELE 58 OC 413
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
28. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
Estijai atstovaujančios narės Seili SUDER skyrimas vietoj atsistatydinusios narės Veronika KAIDIS
– Priėmimas
14449/14 SOC 704
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

29. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
Estijai atstovaujančios pakaitinės narės Maret MARIPUU skyrimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Rein REISBERG
– Priėmimas
14450/14 SOC 705
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
30. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
Estijai atstovaujančios pakaitinės narės Kristel PLANGI skyrimas vietoj atsistatydinusio Rein REISBERG
– Priėmimas
14501/14 SOC 709
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
31. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
Estijai atstovaujančios narės Maret MARIPUU skyrimas vietoj atsistatydinusios Kristel PLANGI
– Priėmimas
14502/14 SOC 710
+ COR 1
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
32. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
Jungtinei Karalystei atstovaujančios pakaitinės narės Katy PELL skyrimas vietoj atsistatydinusios Hannah MURPHY
– Priėmimas
14635/14 SOC 719
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
33. Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo valdyba
Italijai atstovaujančio pakaitinio nario Pio Angelico CAROTENUTO skyrimas vietoj atsistatydinusios Carla ANTONUCCI
– Priėmimas
14781/14 SOC 729
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
34. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas
Kiprui, Vengrijai ir Portugalijai atstovaujančių narių ir pakaitinių narių skyrimas
– Priėmimas
14682/14 SOC 722
14382/14 SOC 696
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

35. – Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl vaisių ir daržovių, bananų ir pieno tiekimo švietimo įstaigoms pagalbos programos iš dalies keičiami Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 ir Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013
- Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1370/2013, kuriuo nustatomos su bendru žemės ūkio produktų rinkų organizavimu susijusios tam tikros pagalbos ir grąžinamųjų išmokų nustatymo priemonės
- = Laiško Europos Komisijai patvirtinimas
14533/14 AGRI 640 AGRIFIN 127 AGRIORG 140 CODEC 2056
2014 m. spalio 20 d. patvirtinta Specialiojo žemės ūkio komiteto
36. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
14516/1/14 REV 1 ENV 842 WTO 278
13677/14 ENV 789 WTO 262
+ ADD 1 REV 1
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
37. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 110/2008 dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos II ir III priedai
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
14321/14 AGRI 631 WTO 274
13973/14 AGRI 617 WTO 270
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
38. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos pozicijos, kurios ji turi laikyti Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos administraciniame komitete, dėl naujos taisyklės vandeniliu ir kuru varomoms transporto priemonėms projekto
- Priėmimas
14255/14 ECO 132 ENT 232 MI 772 UNECE 11
14823/14 ECO 143 ENT 243 MI 822 UNECE 15
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
39. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi balsuojant atitinkamuose Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos komitetuose dėl JT EEK taisyklių Nr. 4, 6, 11, 13, 13H, 19, 25, 34, 37, 43, 44, 48, 53, 70, 96, 98, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 121 ir 128, dėl naujo JT bendrojo techninio reglamento dėl padangų, dėl JT bendrojo techninio reglamento Nr. 4 pakeitimo Nr. 3, atsižvelgiant į pasaulinę sunkiųjų transporto priemonių sertifikavimo procedūrą, ir dėl Bendrojo nutarimo Nr. 1 pakeitimo
- Priėmimas
14253/14 ECO 130 ENT 230 MI 770 UNECE 9
14723/14 ECO 141 ENT 241 MI 807 UNECE 14
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

40. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos pozicijos, kurios ji turi laikytis Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos administraciniame komitete, dėl naujos taisyklės dėl šoninio smūgio į stulpą projekto ir dėl naujos taisyklės dėl šoninio smūgio į stulpą pakeitimo projekto
- Priėmimas
14258/14 ECO 134 ENT 234 MI 774 UNECE 13
14831/14 ECO 145 ENT 244 MI 824 UNECE 16
2014 m. lapkričio 5 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
41. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../... dėl Europos Sąjungos geležinkelių sistemos telematikos priemonių, skirtų krovinių vežimo paslaugoms teikti, posistemio techninės sąveikos specifikacijos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 62/2006
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
12762/14 TRANS 404
12761/1/14 REV 1 TRANS 403
12761/14 ADD 1 REV 1 TRANS 403
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
42. [data] Komisijos sprendimas, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2008 14 straipsnio 6 dalį Prancūzijai leidžiama nukrypti nuo tam tikrų bendrųjų aviacijos saugos taisyklių, susijusių su papildomais deguonies tiekimo įtaisais ir išleidimo angomis lėktuvo keleivių salone
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
13110/14 AVIATION 180
13109/14 AVIATION 179
+ ADD 1
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
43. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Bendradarbiavimo kultūros klausimais komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimo Protokolu dėl bendradarbiavimo kultūros klausimais, dėl 15 arbitrų sąrašo sudarymo
- Priėmimas
14559/14 CULT 118 AUDIO 59 RELEX 848 COMER 212
14244/14 CULT 116 AUDIO 56 RELEX 832 COMER 210
2014 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
-